ROUBAIX

VOL D'UN VELO

Une enquête est ouverte au 2e arrondissement, au sujet d'un vol d'une bicyclette, commis mercredi vers 6 heures ½ du soir, rue des Fabriceants, à l'entrée du couloir de la maison Malhon-Bertrand, au préjudice de M. Léon-Duburcq, 24 ans, employé, demeurant rue Molte, 29, à Tourcoing.

SALE MONSIEUR

Sur plainte des voisins, les agents de police du poste du 2e arrondissement ont mis en état d'arrestation le nommé Pierre Dhenne, 49 ans, demeurant rue des Vélocipédes-cour Wallet, 5, inculpé d'ivresse et outrage public à la pudeur.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

Importation de viande. — En vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 29 janvier 1909 réglementant le contrôle à la frontière, des viandes et des préparations de viandes importées en Suisse, le Conseil fédéral a fixé les taxes à percevoir pour la visite vétérinaire des viandes et des préparations de viande importées en Suisse conformément à cette ordonnance. En conséquence, les viandes et préparations de viande qui doivent être soumises à la visite vétérinaire à leur importation en Suisse, sont passibles des taxes suivantes, pour chaque pièce ou paquet indépendamment du poids brut : 1° pour des cervoids d'un poids de 100 kil. et au-dessus, 1 fr. 50.

2° Une taxe de 25 centimes sera perçue pour tout paquet établi pour envois de viandes et de préparations de viande cette taxe de 25 centimes sera prélevé au montant de 5 centimes en faveur du vétérinaire-inspecteur respectif pour le service que lui impose la disposition de l'art. 7 de l'instruction du 29 janvier 1909 pour les inspecteurs de viandes.

(*Feuille officielle suisse du Commerce*).

Mouvement maritime et fluvial d'Anvers en 1908. — Pour faire suite à son travail sur le mouvement commercial et industriel du port d'Anvers, M. Crozier, consul général de France dans cette ville, a adressé un rapport sur le mouvement maritime et fluvial d'Anvers, qui a été publié en annexe au *Moniteur officiel du Commerce* du 3 juin courant.

Le trafic maritime fait l'objet de la première partie de cette étude. La seconde partie est consacrée à la navigation intérieure.

En ce qui concerne le mouvement maritime, le nombre et le tonnage des navires anglais entrés dans le port ont diminué respectivement en 1908 de 161 unités et de 330.149 tonneaux. Par contre, la marine allemande a continué sa marche ascendante : l'an dernier elle figurait, en chiffre, une augmentation de 50 unités et de 239.740 tonneaux. Quant à la marine française, il a été précédé par 172 bateaux jaugeant ensemble 322.503 tonneaux ; soit, comparativement à 1907, une augmentation de 8 unités et de 64.105 tonneaux.

Nous ne pouvons que regrettez, écrit notre consul général, en ce qui concerne la part de notre marine dans le trafic de ce port, ce que nous avons déjà dit : la situation de notre pavillon n'est pas de qu'elle devrait être, et nous prions nous-mêmes de correspondre à ceux du mouvement général d'Anvers.

Pour ce qui est de la navigation fluviale, le mouvement total a été en progression avec 18.[illegible] navires et 10.341 tonneaux de plus que en 1907. D'autre part, si le nombre des bateaux allemands a diminué de 222 unités, le tonnage, en revanche, a'est accru de 16.[illegible] tonneaux. Pour la France, il y a une diminution de 96 bateaux et 34.800 tonneaux.

Le rapport dont il s'agit contient la nomenclature des principaux marchandises arrivées ou sorties par la voie maritime ou le voie fluviale.

Le marché des charbons à Cardiff. — Pour faire suite à nos précédentes communications M. J. Nelsey, bonnet de France à Cardiff, signale, dans une dépêche qui a été publiée au Moniteur officiel du Commerce du 10 juin courant, que le bon général du marché est resté soutenu, tous que les affaires fut été assez restreintes. Tandis que les acheteurs, effrayés par les perspectives de grèves, ont tenuyé de se nonstituer des stocks, les vendeurs, bien pourvus d'ordres, se sont refusés, dans la mesure du possible, à prendre des engagements à longue échéance.

Contrairement à l'attentes qu'ils avaient établies à la date du 21 mai, les propriétaires de mines ont donné avis à tous leurs ouvriers que les contrats en cours seraient terminés à la date du 30 juin prochain. 140 à 150.000 mineurs environ ont été informés de la fermeture des chantiers qui ne rentrai, mais simplement une suspension que les patrons se réservent la liberté de modifier, à partir de 1er juillet, les conditions actuelles du travail dans les mines. Les ouvriers de leur côté, ont décidé de soumettre à la Fédération nationale des mineurs de la Grande-Bretagne qui tiendra séance le 21 juin à Londres, leur différend avec les patrons au sujet de l'application de la loi de la journée de huit heures. Quoique la situation reste très trouble, on ne désespère pas de voir se produire un arrangement.

ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DE L'ECOLE NATIONALE DES ARTS INDUSTRIELS

Nous faisons dans la publication hebdomadaire de cette Association :

Voyage de Nancy (Ecole des Fabricants). — Une importante réunion a ce sujet aura lieu dimanche prochain 20 juin, à 10 h. précises. — Les sociétaires qui croient pouvoir assister à cette excursion de 4 jours, qui comporte la visite de grands établissements industriels, sont priés d'assister à cette réunion dans laquelle seront arrêtés les bases du voyage et le prix approximatif. — Organisateurs : Bureaux des groupes mécanique et l'usinage et Fabrique.

Excursions. — Groupe Beaux-Arts. — La sortie sur Bruges aura lieu le 11 juillet prochain. Dans les prix d'aller-retour comprenant le chemin de fer, le dîner et les entrées de musées : 4 fr. 25 pour les sociétaires, en 2e classe ; 5 fr. pour les sociétaires en 1re classe. Pour les étrangers, ces prix sont portés respectivement à 6 fr. 50 et à 9 fr. 25.

La sortie sur Paris est définitivement fixée au dimanche 27 juin.

Convocations. — Réunions au local : Groupe linéaire. — Réunion mensuelle, dimanche 20 courant. Ordre du jour : Election d'un trésorier. — Questions diverses. — Conférences à ce qui a été annoncé par le feuillet précédent au par convocation, la réunion commencera à 11 h. précises.

Comité. — Réunion mensuelle, dimanche 27 juin, à 10 h. précises. — Union.

Groupe peinture. — Réunion dimanche 4 juillet, à 10 h. précises, sous la présidence de M. Lagache. Ordre du jour : Causerie-apéritif. Rapport général du bureau. Situation financière. Banquet Saint-Maurice (fêtes des teinturiers). Voyage en Allemagne (Meister Lucius). — Conférences.

Concours. — La Société industrielle du Nord de la France a publié le programme pour 1909 du Concours d'art appliqué à l'industrie, qu'elle organise chaque année. Nous rappelons que ce concours s'adresse d'une part à la catégorie élèves, qui doivent fournir une esquisse en logo, sur un sujet tiré au sort, d'autre part à la catégorie artistes qui doivent exécuter chez eux une pièce dont ils auront donné une esquisse en logo.

Les prix réservés à ce concours varient de 50 à 500 francs.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au 8 juillet, au siège de la Société industrielle, 118, rue de l'Hôpital-Militaire, Lille. Envoi du programme franco à toute demande adressée au secrétariat.

AMICALE DE LA RUE DECRAME

La commission de l'Association Amicale des Anciens élèves de l'école de la rue Decrème rappelle à ses sociétaires qu'ils ont le droit de participer le dimanche 20 juin à l'excursion à Wambrechies organisée par l'Excursionniste-Club.

Départ du local, 118, rue de Lannoy, à 6 h. 30 ; [illegible] à 6 h. 45 ; Wambrechies ; dîner pique-nique ; chacun apporte ses vivres ; on trouve à Wambrechies du jambon et du pain ; à 1 h. 4, promenade au Labyrinthe ; à 3 h. 30, départ ; participation aux fêtes de Lille. Départ de 20 heures, portage, concours de [illegible] ; fête de l'exécution, train, labyrinthe, service de voiturette, 1 fr. 25.

Concerts au local ayant le vendredi 18 juin au soir.

TRIBUNAL DE SIMPLE POLICE

La loi sur la journée. — Sous l'inculpation d'avoir fait travailler deux ouvriers pendant l'heure du repas. Deux amendes de cinq francs.

— M. François Delfosse, entrepreneur chargé de la construction de la future caserne des sapeurs-pompiers, n'a pas fait recouvrir un trou et laissé deux échelles en très mauvais état. Une amende de 5 francs et deux de 1 fr.

— Pour défaut de protection d'une corniche de nommande, cinq francs d'amende à M. Cornil Fédicien, modeleur, boulevard Gambetta.

— Deux amendes de cinq francs à M. Edmond Martin, fondeur, rue de Tourcoing, pour défaut de vestiaires.

Repos hebdomadaire. — Pour infraction à la loi du 13 juillet 1906, dite du repos hebdomadaire, une amende de 5 francs à M. Huglet, cantonnier, rue Isabeau-de-Roubaix ; trois amendes de 1 franc à M. Edmond Martin, fondeur, rue de Tourcoing ; trois francs d'amende à Emile Drange, boulanger, rue de Mons ; à Eléonore Rousel, boulanger, rue du Pile ; à Henri Delbecq, boucher, rue Saint-Georges ; deux amendes de trois francs à Marcel Bigot, employé en tissus, rue de l'Espérance ; à Crépelle-Fontaine, coutelier, rue de Tourcoing ; Félicien Callens, chaudronnier rue d'Halle ; cinq amendes de trois francs à Mme veuve Scanlus, rordier, rue du Luxembourg.

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE L'ECOLE DE LA RUE DU BOIS

La Section cycliste de l'Amicale organise pour la dimanche 20 juin une sortie sur Lambersart pour tous les amateurs sociétaires.

Rassemblement à l'école à 6 h. 30 du matin. Itinéraire : boulevard de Fourmies, parc de Barbieux, nouveau boulevard Lille-Roubaix-Tourcoing, Ville, Bois de Boulogne, Moulin-Rouge, Lambersart, petit déjeuner et retour à Roubaix.

AMICALE DES ARTS

Dimanche 20 juin, de 8 h. du matin à 1 h. de l'après-midi, dernier jour préparatoire avec point de repère.

Les équipées des sections de concours se réuniront à 10 h. précises pour se rendre rue Ternaux.

Excursion : Un membre de la commission prendra aux mêmes heures les adhésions pour l'excursion du 27 courant à Compiègne et Pierrefonds. Prix : 10 fr. 75 en 2e, 14 fr. en seconde. Clôture définitive des inscriptions mercredi 23 juin.

Fête : La commission prévient les sociétaires que des travaux rendant actuellement indispondible la salle Sainte-Cécile, la fête qui devait avoir lieu le dimanche 26 courant, est remise à une date qui sera fixée prochainement.

COMMISSIONS MUNICIPALES

1re et 2e commissions. — Réunion vendredi 18 juin 1909, à 4 h. 3 1 du soir. Ordre du jour : Bâtiments municipaux, salle d'expositions, carrelages et pavages, modifications au devis, approbation. Bureau de Bienfaisance, compte administratif et compte de gestion de l'exercice 1908 : approbation — Bureau de Bienfaisance, budget supplémentaire de l'exercice 1909, approbation — Hygiène, achat de terrains, allemand de Mme veuve Dupuis, autorisation, convention.

Réunion des 3e et 5e commissions, vendredi 18 juin 1909, à 5 h. ½ du soir. Ordre du jour : Service des eaux de Roubaix et de Tourcoing réparation de pompes, demande de M. le Maire de Tourcoing, demande d'emprunt de 500.000 fr. — Tramways de Roubaix et de Roubaix et de Tourcoing, demande d'emprunt de 500.000 fr. — Tramways de Roubaix et de Tourcoing, liaison de Roubaix, dédoublement de voies simples et allongement de garages — Voirie municipale, travaux de pavage, approbation. — Voirie municipale, place d'Amiens, demande de réfection de pavage (voir). — Tramways de Roubaix et de Tourcoing, indications lumineuses et régularité dans le service. — Tramways, police de la circulation des voitures ordinaires, avis du Conseil municipal.

CONFERENCES D'EDUCATION MILITAIRE

La dernière conférence de l'intéressant programme organisé par la Fédération des Anciens élèves des écoles publiques de Roubaix, pour son école de fin et d'instruction militaire, aura lieu, dans la salle des fêtes de l'Institut Turgot, le dimanche 20 juin, à 10 h. 30.

M. le lieutenant Pecqueudar, du 2e régiment d'artillerie, traitera le sujet suivant : l'Artillerie française.

Cette causerie sera présidée par M. Lacquement, président de la délégation cantonale, officier de l'instruction publique.

UNION MUTUALISTE DES CANTONS DE ROUBAIX

Les mutualistes qui désireraient assister à l'une ou l'autre des séances du Congrès des Œuvres d'assistance de prévoyance, et d'assurance sociales et des jardins ouvriers qui se tient à Lille du 17 au 20 juin, peuvent se procurer des cartes d'auditeur au siège de l'Union mutualiste, café Feolix, 10, place de la Liberté.

L'ASSOCIATION TURGOTINE A ANVERS

A son grand regret la commission a dû, vu-le-vu de l'affluence des adhésions, clôra définitivement mardi sur la liste d'inscription.

Deux trains excursionnistes prendront part au voyage d'Anvers, ce chiffre, qui dépasse les prévisions des organisateurs, est le témoignage irréfutable de la prospérité toujours croissante de l'Association Amicale des Anciens élèves de l'Institut Turgot.

Tous les adhérents sont priés de vouloir bien retirer leurs tickets de chemin de fer et les instructions détaillées, samedi soir à l'Institut Turgot, où deux commissaires seront à leur disposition de 7 h. à 8 h. ½.

Le départ ayant lieu dimanche à 6 h. précises, les excursionnistes devront être en gare de Roubaix à 5 h. 3/4 au plus tard.

Les membres de la commission seront porteurs de leur insigne. Rien n'a été négligé pour la réussite de cette sortie qui s'annonce dès maintenant comme un véritable succès.

LES ANCIENS DE L'ARMÉE DE MER

Les Anciens Marins socialistes ou non qui seraient libres dimanche 20 courant à 6 h. du soir, sont priés d'assister à la réunion générale qui aura lieu chez le Wagron, coin du boulevard Gambetta et de la rue du Moulin.

SECTION DE MOUVEMENTS D'ENSEMBLE DU NORD-TOURISTE

Vendredi soir à 7 h. ½, répétition générale, place du Travail ; vendredi soir, à 8 h. ½, union générale au local, 2, boulevard Gambetta, pour la sortie de Sweyghem.

Dimanche matin à 6 h. précises, départ du local avec la Fanfare du Nord-Touriste pour Sweyghem.

La rommission compte sur la présence de tous les membres aux trois réunions.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Emilienne Gavaschers, rue Archimède, cour Wibaux, 8 — Valentine Cailleux, rue de Lille, cour Motte-Degandt, 11 — Charles Deiré, boulevard de Cambrai — Simone Mercier, rue de l'Alma, 77 — Lucienne Drubbele, rue de Gouvieux, fils cour Ferret, 9 — André Quitelier, rue Pierre-de-Roubaix, 201 — Paul Dessaux, boulevard de Colmar, 22 — Simone Lucq, rue du Tilkul, cour Lordan, 19.

Décès. — Emérante Blanquin, 46 ans, sans profession, place de l'Abattoir, cité Filipo, 4 — Adolphine Hesme, 70 ans, ménagère, rue de Tunisie 36 — Abelino Willart, 48 ans, journalière, avenue Julien-Lagache — J.-B Delecaut, 86 ans, sans profession, rue Saint-Jean — J.-B. Hage 76 ans, sans profession, rue Saint-Jean.

CONSTIPATION
Appendicite, Migraine, Hémorroïdes, etc.
Essayez la
POUDRE LAXATIVE ROCHER
DIGESTIVE - DÉPURATIVE - ANTI-FÉBRILE
1200

TOURCOING

NOVE RECONNU

Le cadavre de l'homme retiré mercredi du canal près du pont du Fresnoy, a pu être identifié dans l'après-midi d'hier. Il se nomme Emile V., né le 10 janvier 1854, ouvrier tisserand, demeurant à Mouscron, rue de la Marlière, 233.

C'est un neveu, M. Léopold Fiéval, 40 ans, cordonnier, avec lequel il habitait, qui, sur le signalement publié sur les journaux, s'est présenté et a reconnu le corps pour être celui de son oncle.

Emile V., qui souffrait d'un asthme, avait quitté son domicile lundi dernier, disant qu'il allait chercher du travail à Tourcoing ou Roubaix, et que s'il en trouvait, il prendrait pension à proximité.

Le défunt était célibataire

INSOUMIS MILITAIRE

Le sous-brigadier Engelaere et l'agent de sûreté Lemin, ont arrêté à la Marlière de nommé Alphonse Lagrain 21 ans, originaire de St-Etienne (Loire), qui s'est jusqu'ici soustrait à toutes ses obligations militaires. Cet insoumis a été transféré à Lille, à la disposition de l'autorité militaire.

SOLIDARITE REPUBLICAINE DES CANTONS DE TOURCOING (3e Section)

La 3e section de la Solidarité Républicaine organise pour dimanche prochain 20 juin, à 5 heures ½ du soir, à l'estaminet du « Moulin Bleu », tenu par le citoyen Arthé Desbonnet, rue de Gand, 201, une grande réunion républicaine que présideront M. Henri Lefebvre, conseiller général.

M. L. Merchier lera une conférence sur : « L'Œuvre sociale de la République ».

Vu l'importance de cette réunion, les membres des autres sections et les militants républicains sont priés d'y assister.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Delesalle Jean, rue de l'Union, 15 — Masurel Achille, rue Colbert, 53 — Desurmont Henri, rue Malesnes, 108.

Décès. — Tuverne Augustine, 45 ans, journalière, rue Nationale, 122. — Desplanques Jules, 11 ans, coursier, rue Nationale, 122 — Desplanques Auguste, 35 ans, rétordeur, rue du Touquet, 31 — Mylle Valentine, 19 ans, soigneuse, rue de la Marlière, 18.

Le meilleur Traitement

Tous les malades atteints d'une affection des bronches occompagnée d'oppression nous enuront gré de leur recommander la Poudre Louis Legras, ce remède si simple et si efficace. La Poudre Louis Legras qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants ; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieillesse bronchites et guérit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressés à Louis Legras, 139, boulevard Magenta, à Paris. 1219

AUTOUR DE LILLE

CROIX. — M. le Maire de Croix nous prie d'insérer la lettre suivante que lui adresse M. G. Vasseur, président du comité du carnaval de Croix :

« Monsieur Léon Salen, maire de Croix,

« En réponse à votre honorée du 8 juin dernier, j'ai l'honneur de vous aviser, au nom du comité du carnaval de Croix des 30 et 31 mai dernier, qu'il a cru devoir commissaires de toutes les recettes et dépenses qu'à occasionnées cette fête, en la réunion d'hier soir, qui a eu lieu vitée le Commissaire désigné (M. Clombart), par le vote de la réunion précédente.

« Il résulte du procès-verbal signé de tous les membres présents, la recette totale s'y rompris la somme de 70 fr. de reclames à percevoir ainsi que le montant des bénéfices quelleurs, s'élevant à 186 fr. 70, y compris le 8 fr. du char automobile, s'élève à 3.503 fr. 75 ; que les dépenses diverses ont été de 3.339 fr. ; soit, 166 fr. 70.

« Il y aurait à ajouter une somme de 10 fr., retrouvé indûment par M. Vandewielle Remain, (1) lui avait été allouée 10 fr. pour surveillances plantiers de sapins. Il a retenu 50 fr. pour à bouquet travail et pour 2 fr. 40 de divers), ce qui ferait la somme de 166 fr. 70 au bénéfice des pauvres.

« Nous vous remettons la somme de 156 fr. 70, que nous vous prions de verser aux établissements charitables, et prions les membres de leurs commissions de bien vouloir réclamer à M. Vandewielle les 10 fr. qui leur revient de droit, de nous excuser, de ne pas avoir pu vous renseigner plus tôt, de n'en avoir pas pouvoir faire, en leur faveur et en regrettant que les [illegible] aient eu leur bon d'ordinaire des polémiques plutôt malfaisantes dans les journaux, contre les personnes qui ont bien voulu m'assister dans la tâche ingrate que j'ai prise le 21 avril 1909 c'est-à-dire 32 jours avant la fête.

« Non seulement les membres du comité, dont je suis fier d'avoir eu la présidence, ont dépensé leur temps, mais aussi leur argent, cet honneur de l'abnégation et du courage pour avoir mené à bien une fête sensiblement la première fête de genre dans la commune, et, malgré les dépenses énormes qu'entraînent toujours de pareilles fêtes, en ne comptant pas les 16 ou 1.200 francs dépensés de leur bon vouloir et de leurs poches, s'estimant heureux de pouvoir donner aux pauvres la somme leur revenant, en regrettant de ne pouvoir faire plus.

« En regrettant que d'autres plus dévoués prennent, tarnat peut-être mieux dans l'avenir et pour les œuvres et pour le rommer local.

« Recevez, je vous prie, Monsieur le Maire, l'assurance de mon respect.

« G. Vasseur, président du comité »

WATTRELOS. — C'est dimanche prochain qu'aura lieu la grande ducasse annuelle. Déjà, plus un coin n'est libre sur la Grand'Place, et les jeux de toutes sortes se montent rapidement. Soufflons que le beau temps se maintienne.

Etat civil. — Naissances : Maurice Delecaut. Mariage. — Entre : Georges Nys, employé de commerce, et Marie Burnart.

Décès. — J.-B Brogli, 67 ans — Marie Baillé — Rose Sénéchal, 20 ans.

LANNOY. — A la dernière heure nous apprenons qu'un incident s'atelier est survenu à l'usine d'aremi-Monfort. Une vingtaine d'ouvriers seraient cessé le travail dans le service pour leurs revendications et doléances des dellà demain.

HEM. — Etat civil. — Naissance. — Marie Boussemart, hameau du Petit-Lannoy.

ASCQ. — Etat civil. — Décès. — Charles Hédin, 81 ans, journalier, rue Masséna.

ANNAPES. — Le Conseil municipal s'est réuni au lieu ordinaire de ses séances, sous la présidence de M. le Maire.

Etaient absents : MM. Dupiouy, Desruelles, Renaud, Pennel, Choquet et Dubar.

Le Conseil adopte sans observation le procès-verbal de la dernière réunion.

L'exercice clos de 1908 se solde par un excédent de recettes de 9.715 fr. 53. Les recettes ont été de 42.008 fr. 30 et les dépenses de 32.249 fr. 56.

Le budget additionnel porte en recettes 10.901.33.

Une augmentation de traitement de 200 francs est votée au secrétaire de Mairie. Le Conseil décide de transformer une vingtaine de kilomètres des routes pat tronçon de 200 à 250 mètres. A cet effet il vote pour commencer un crédit de 100 francs. Quelle méthode !... Si la dépense n'excède pas 1500 francs, la commune aura un abri à la halle du chemin de fer. On vote 500 francs pour l'organisation d'un festival en juillet prochain. 150 francs seront alloués à l'entretient des sapeurs-pompiers. 1450 francs à l'entretien des édifices communaux. Suite à une demande d'augmentation d'honoraires formulée par les médecins de l'assistance, le Conseil ajournera que cette question soit transmise par le Conseil général.

Appelé ensuite à donner son avis sur les kiosques et les arrêts des tramways Nimey, kiosques et arrêts qui existent déjà, le Conseil s'abstient. Quelle prudence !...

Les questions d'assistance sont ensuite traitées à huis clos.

CYSOING. — La grande fête patriotique organisée par la Municipalité à l'occasion de l'inauguration du monument élevé à la mémoire des enfants de Cysoing morts pour la Patrie ou au champ d'honneur du travail gracieusement offert à la ville par M. André Dewaulbon, ancien maire, juge de paix suppléant, aura lieu dimanche prochain, sous la présidence de M. le Préfet du Nord, avec le bienveillant concours des notabilités de la ville et du pays.

Programme officiel. — Samedi 19 juin, à 8 heures ½ du soir, la fête sera annoncée par une salve de coups de canon ; à 9 heures retraite aux flambeaux, avec le concours de fanfares de la ville et de la ville.

Dimanche 20 juin. — Réception des sociétés. Leur arrivée les sociétés seront reçues par un commissaire chargé de les conduire au siège qui leur est désigné et au lieu du rassemblement. Les vins d'honneur seront offerts dans une des salles de la Mairie. Les sociétés qui désireront y prendre part devront se présenter de 2 heures à 3 heures ½. Cortège et défilé : A 4 heures précises, toutes les sociétés devront se trouver rangées selon le plan de Saint-Amand, en face de la pharmacie Fatima. — Les plaques indicatrices du cortège et l'emplacement de chacune [illegible]

Ordre du cortège : 1. Sapeurs-Pompiers de Cysoing. — 2. Fanfare municipale de Cysoing. — 3. Les Vétérans des Armées de terre et de mer, de Cysoing. — 4 Groupe de soldats. — 5. La Vaillante » société de gymnastique de Lezennes. — 6. La Fanfare de Templeuve. — 7. La « les Amis » de Camphin-en-Pévèle. — 8. Les Sapeurs-Pompiers de Chéreng. — 9. La fanfare de Nomain. — 10. Les Anciens Combattants de Roubaix. — 11. La Chorale Jeanne d'Arc, de Cysoing — 12. Les Vétérans des Armées de terre et de mer de Roubaix. — 13. La compagnie des Sapeurs Pompiers de Templeuve. — 14. La fanfare de Baisieux. — 15. La société de gymnastique Saint-Evrard de Cysoing. — 16. Le corps de Sapeurs-Pompiers de Bourghelles. — 17. La fanfare de Bachy. — 18. Les Anciens militaires de Lille. — 19 Les Anciens soldats d'Ascq. — 20. La fanfare d'Esplechin (Belgique). — 21. Les Anciens militaires de Lys-lez-Lannoy. — 22. Les Anciens militaires de Touffiers. — 23. La fanfare de Bourghelles. — 24. Les Anciens militaires de Sainghin-en-Mélantois. — 25. — Les Anciens militaires de Templeuve. — 26. La fanfare les Vétérans d'Emvelin. — 27. Les Sapeurs-Pompiers de Sainghin-en-Mélantois. — 28. Les Anciens militaires de Capelle. — 29 La fanfare de Genech. — 30 Les Anciens militaires de Sailly-lez-Lannoy. — 31 Les Anciens militaires de Chéreng 32. Les Sapeurs-Pompiers de Genech. — 33 La fanfare de Wannehain. — 34. Les Anciens militaires de Cysoing. — 35. L'Orphéon de Sainghin-en-Mélantois. — 36. Les Mutualités coloniaux de Roubaix. — 37 La fanfare l'Avant-Garde, de Cysoing. — 38. La Municipalité.

Défilé — Le cortège suivra l'itinéraire suivant : rues du Saint-Amand, de Lille, du Quinze-Septembre, Chanzy, Bévanger Jeanne d'Arc, Gambetta, place Faidherbe, place de la République.

Remise du monument par le généreux donateur M. Dewaulbon.

Les élèves des écoles filles et garçons les anciens et anciennes élèves au nombre de 250 exécuteront sous la direction de M. Quinchon, instituteur la cantate patriotique « Aux Morts pour la Patrie » avec l'avant 3 voix, poésie de Victor Hugo musique de E. Cour.

Une fête de gymnastique sera donnée sur la place par la société « La Vaillante », de Lezennes.

Un concert aura lieu ensuite sur le kiosque érigé sur la Grand'Place. Les sociétés exécuteront à tour de rôle, dans l'ordre ci-après : 1. Fanfare municipale de Cysoing. — 2. Fanfare d'Ennetières. — 3. L'Orphéon de Sainghin-en-Mélantois. — 4 La fanfare d'Esplechin. — 5. La fanfare de Templeuve. — 6. La fanfare de Nomain. — 7 La fanfare de Wannehain. — 8 La fanfare de Genech. — 9. La fanfare de Bachy. — 10. La fanfare de Baisieux. — 11 La fanfare de Bourghelles. — 12 La chorale Jeanne d'Arc. — 13. La fanfare l'Avant-Garde, de Cysoing.

Remise des médailles. Les médailles commémoratives de la fête seront remises aux sociétés à la Mairie à 8 heures ½ du soir, le même jour.

Apothéose — A 9 heures, feu d'artifice tiré par M. de Hur artificier de la ville de Lille.

Les trains spéciaux partiront de Cysoing vers Orchies, dans la soirée, à 10 heures 05, vers Lille à 11 heures 10, ainsi que des tramways vers Hellemmes à 10 heures et jusqu'à Lecelles à 11 h. 30.

Les habitants sont invités à pavoiser et à illuminer leurs maisons.

Sports et Jeux

COURSE A PIED

Le Challenge Billy fondé par le Comité du Nord en 1908, grâce à la généreuse initiative de M. Billy, président de l'O. C. sera disputé le jeudi 8 juillet à Tourcoing, sur le terrain de l'Union Sportive Tourquennoise.

Toute Association scolaire du Comité du Nord (U. S. P. S. A.) pourra mettre en ligne trois coureurs par épreuve. Les concurrents devront avoir moins de 16 ans au 1er mai 1909, et être munis de la licence scolaire U. S. P. S. A.

Les épreuves sont au nombre de 6 :

A. 1. 60 m. plat ; 2. 600 m. plat. — B. 3. 300m. plat ou 200 m., haies ; 4. Saut en hauteur sans élan ou saut en longueur sans élan. — 5. Saut en hauteur avec élan ou saut en longueur avec élan. — 6. Lancement du poids (5 kil.) ou tir à la corde.

Les épreuves de la série B seront liées au sort 15 jours avant la réunion et les concurrents en seront avisés.

Pour le tir à la corde chaque A. S. présentera une équipe de 8 hommes.

Le classement se fera par addition de points. Le gagnant ayant le total minimum des points recevra pendant un an la garde du Challenge Billy. Des prix individuels pourront être attribués aux premiers classés des épreuves individuelles.

TIR

A Lille. — Les Cambinera de Lille, 132, rue des Postes Dimanche 20 juin, ouverture du 3e grand concours national de tir, aux armes de guerre, Lebel, Gras, fusuet à 20 mètres, et à la cartouche à mitrailles, à 12 mètres, contre 10 francs du prix en espèces objets d'art et médailles.

JEU DE BALLE

A Anzin. — Le concours de grosse balle qui a eu lieu le dimanche 13 juin, a eu un énorme succès. Il y avait 22 parties les jeux, partie Haut clocq d'Anzin, 2e prix, partie Tailler de Bouvrages, 3e prix, Lenaire de Saint-Vaast, Everlerman et Coham, Albert et Hecq, de Haisnes, tenaient chacun une indemnité. Des vins d'honneur ont été offerts aux vainqueurs dans la salle de la mairie. Il Chesal remercia la municipalité qui accorde des subsides à cette société et leva son verre à la santé du président d'honneur M. Gérard maire d'Anzin. Un bouquet a été offert au vainqueur de la dernière partie, M. Devilling Albert.

HIPPISME

COURSES DE DOUAI

Réunion du 27 juin. — Liste des engagements. — Prix d'Eté :

Prix d'Eté (Steeple-Chase militaire de série). — MM. Broudehoux : Bellone IV. — Renie : Gap Di monta. — De Ferron : Rip. — R. Degorge : Dour. — De Massas : Pélerin. — La Baste : Jacques. — De Rincourt : Kirkonwald. — H d'Humières : Une Deuse. — P. Boustl : Papillon. — Fix : La Blonde. — Ha Malherbe : Vénus VI. — De Montergon : Linotta I. — A Perrel : Tudalaspero. — Palogue : Le Suspendu. — Baveux : Black Darling. — Delaur : Faust IV. — Aupecle : Valhambra. — Bulle : Obéissque. — Delaunay : Espiègle II. — J. Vanderheyden : Bénoro II. — Gaston Vermandé : Cévinière : Diamant. — Gérin : Margotin. — De France : Le Bob. — Augrain : Fanfonne III. — H. d'Humières : Castille.

Dotations pour (la) la Société des Steeple-Chase de France, régional de série, course de haies, 2.800 mètres. — MM. la Mlle de Fragnier : Quelrelanda. — P. Simon : Gazella. — Aubert : Enronnet. — P. Boustl : Siguri III. — Baisy : Fils Nogmanda. — S. Hart : Aulerriva. — Gaston M. de Rothschild : Elima. — Bara : Vinaigrette.

Prix des Gaules (Steeple-Chase militaire de série). — MM. G. Broudehoux : Bellone IV. — Renie : Gap Di Monta. — De Ferron : Rip. — De Gironde : Fleurus III. — De Tantalous : Esclive. — La Baste : Jacopo. — De Rincourt : Kirkonwald. — Beaudepon : Golden Pleunder. — Ebeling : Joyeuse III. — Aupecle : Valhambra. — Delaunay : Espiègle II. — J. Vanderheyden : Bourguignonne. — Savaro : Véronique II. — G. Niel : Morella. — De Nouvillan : Beaumanoir III. — A. Perrel : Tudalaspero. — R. Fenwick : La Sentencieuse. — P. Bauset : Vyrus III. — De Montergon : Lanatte V. — Paloque : La Suspendu.

Prix de la vente du Bois (Steeple-Chase Handicap à gentlemen et jockeys, 1.600 mètres). — MM. P. Fulrau : On the Green. — Vte de la Rivière : Ronette. — Champion : Reine Marguerite II. — P. Bauset : Majoral. — R. de Loze : Facteur. — Cte E. de Fleurieu : Moncagna. — P. Simon : Emplâtre. — De Mal. Hoche : Esparbec. — L. R. André : Gazelle. — A. Golse : Feuille-de-Thym. — Bd. Ben Samoun : Good News. — J. de Suzannet : Ollerhiol II. — J. de Suzannet : Tulcan. — Baron Gélandro II.

Prix de la Bance Gayant (au trot attelé). — MM. Heneubo : Fauvette. — Auguste Verriest : Edison. — Auguste Verriest : Evgale. — Desguesse : Fanfine. — De Wailles : Ubaldo II. — Perrot : Bagatelle. — Beauvois : Olavolo. — Lobert : Fils du Nord. — Hauchard : Fuggia. — Lemoine : Cacodoque. — Carton : Directum Fay. — P. Dubus : Pécoron. — Dépinoy : Dionaea.

Prix du Conseil Général (au trot monté on attelé). — MM. de Wazières : Tuschia Noir. — G. Delebecq : Avenir. — R. Lobert : Fredaine. — P. Chopin : Fatima. — Perrot : Bagatelle. — Wanpouille : Urne. — O. Caroulle : Fernande. — Verriest : Eliourdi. — Th. Pierrels : Abiès. — Hauchard : Fuggia. — Hollande : Giselle. — Ganot. — Cacodoque. — Dépinoy : Dionaea. — Carton : Fiollant. — H. Lefebvre : Bambouto. — L. Laflorecq : Estelle. — Lévêque : Ikesse. — Labatelle : Une Quarante. — Labatelle : Tricassée. — Dubus : Emmada.

LE NORD

DOUAI

Accident. — Mercredi soir, à 5 heures, à l'Aérodrome de la Brayelle, au cours d'essais de l'aéroplane de M. Louis Bréguet, un fil de fer se rapparéit s'étant rompu a provoqué le détachement d'un panneau qui est allé frapper la tête de M. Pierre Chaudoir, 24 ans, contremaître, demeurant à Douai, rue de la Cité.

Le blessé, qui avait subi une violente commotion cérébrale a été transporté en auto à l'Hôtel-Dieu où il a passé une nuit assez agitée.

Jeudi matin, son état s'étant amélioré, il a été reconduit chez lui.

LAMBRES. — Un journalier, Jean-Baptiste Chantreau, 37 ans, qui devait passer jeudi en correctionnelle pour vol d'outils aux Forges de Douai, ou de vagabondage inavoué, s'est pendu mercredi après-midi dans sa demeure.

MONCHECOURT. — A l'occasion de l'anniversaire de la création de l'enseignement laïque gratuit et obligatoire, la section de Monchecourt, Société Républicaine des Conférences populaires, donnera dans cette commune le dimanche 20 juin, salle Tabac, à 7 heures du soir, une brillante conférence sur « l'idéal laïque ». Cette conférence sera présidée par M. Darlin, instituteur à Lille, sous la présidence de M. A. Gounet, député de la section.

Après la conférence une tombola gratuite sera offerte aux personnes présentes. Nous espérons que tous les citoyens viendront nombreux à cette petite fête accompagnée de leur famille.

QUINCY. — Un cultivateur de cette commune, M. François Godin, vient de mourir, victime d'un bien triste accident.

Il y a huit jours environ, M. Godin se plaqua légèrement au pied avec une fourche, plus n'y gêna pas de suite et malgré le conseil les alertes d'un mal terrible qui ne pardonne pas.

Des injections de sérum antitétanique furent alors pratiquées, mais il était trop tard et M. Godin expira bientôt.

VALENCIENNES

SAINT-AMAND. — Mme Brasselet-Coquelet crétonnit Mme Rombaut, née Catherine Godart. Des échanges de propos peu galants eurent lieu entre elles, puis Mme Rombaut empoigna Mme Brasselet et la jeta si violemment qu'elle la fit tomber

Mme Brasselet ayant déposé une plainte, le gendarmerie enquête.

TRIUN. — Le gardé champêtre Dubois a noyé dans son [illegible] de charbon déposé près du tonique « Coquette », dans un champ d'avoine. Il surveillait pendant quelque temps le dépôt, puis sans doute le complice qui devait venir les prendre avant remarqué la surveillance du garde, avait pu prudent de se sauver.

La garde ne voyant personne enlever le charbon en avisa la gendarmerie. Celle-ci enquêta et fit par découvrir que le marchand Lefebvre de la « Lalle », de passage à Thun, avait dit à Huon Gérard son be